



Crna Gora

Ministarstvo unutrašnjih poslova

Odjeljenje za zaštitu podataka o ličnosti
i slobodan pristup informacijama

Adresa: Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 22,
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 243-998
www.mup.gov.me

18 broj: UPI-037/25- 16094/4

06.08.2025.godine

Ministarstvo unutrašnjih poslova - Odjeljenje za zaštitu podataka o ličnosti i slobodan pristup informacijama, na osnovu člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list CG“, broj: 44/12 i 30/17), i člana 18 Zakona o upravnom postupku („Službeni list CG“, br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17), rješavajući zahtjev za slobodan pristup informacijama NVO MANS, donosi

RJEŠENJE

1. Odobrava se pristup informaciji u posjedu Ministarstva unutrašnjih poslova-informacija o svim motornim vozilima koja su bila ili jesu registrovana na ime [REDACTED], rođenog [REDACTED] godine, sa dokazima o stečenom pravu svojine nad vozilima, kupoprodajnim ugovorima, fakturama, zahtjevima za registraciju vozila i izvještajima o tehničkom pregledu.
2. U dijelu dostavljene informacije pristup je ograničen shodno članu 14 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, na način što su prekriveni lični podaci, a shodno članu 24 stav 2 istog Zakona, u dostavljenoj informaciji pristup je ograničen na način što su izbrisani lični podaci i to 15 redova na 6 strana koja sadrži lične podatke (jmbg, adresa prebivališta, registarske oznake, broj šasije)
3. Odobrenje iz tačke 1 dispozitiva, izvršiće se na način dostavljanjem kopije informacije.
4. Žalba protiv ovog rješenja ne odlaže njegovo izvršenje.

O b r a z l o ž e n j e

NVO MANS je podnijela zahtjev za pristup informaciji - informacija o svim motornim vozilima koja su bila ili jesu registrovana na ime [REDACTED] rođenog [REDACTED] godine, sa dokazima o stečenom pravu svojine nad vozilima, kupoprodajnim ugovorima, fakturama, zahtjevima za registraciju vozila i izvještajima o tehničkom pregledu., 18 br:UPI-037/25-16094 od 04.07.2025.godine.(Vaš broj:154145)

Ministarstvo unutrašnjih poslova, je nadležan organ shodno važećim zakonima, te se tražene informacije nalaze u posjedu ovog organa, a dio ličnih podataka je izbrisan iz kopije shodno članu 24 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Razmatrajući zahtjev NVO MANS organ je zaključio da je zahtjev opravdan, te da se istom treba udovoljiti. Žalba na rješenje ne odlaže izvršenje, shodno članu 36 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

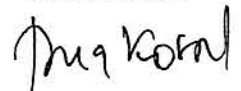
Na osnovu izloženog, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

Uputstvo o pravnom sredstvu:

Protiv ovog rješenja dopuštena je žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama, u roku od 15 dana, od dana prijema ovog rješenja. Žalba se predaje ovom organu ili šalje putem pošte.

Rješenje je oslobođeno plaćanja takse, shodno članu 33 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list CG“, broj: 44/12 i 30/17).

**Ovlašćeni službenik
za vođenje postupka
Ana Kostić**



MINISTARSTVO UNUTRAŠNJI POSLOVA

BROJ: _____

DATUM: _____

ZAHTEV**Za registraciju motornih i priključnih vozila****I. Podaci o vlasniku ili korisniku lizinga:**

Prezime ime/naziv vlasnika ili korisnika:	[REDACTED]
Jedinstveni matični broj lica/matični broj:	[REDACTED]
Prebivalište ili boravište/sjedište:	PLJEVLJA
Adresa:	[REDACTED]

II. Podaci o vozilu:

Registarska oznaka:	PV [REDACTED]
Marka:	AUDI
Tip/Model:	A4 2.0 TDI
Vrsta:	PUTNIČKO VOZILO
Komercijalni opis:	LIMUZINA
Broj šasije:	[REDACTED]
Dozvoljena nosivost:	1405
Masa praznog vozila:	02
Broj osovine:	1968/103
Zapremina /snaga motora:	DIZEL
Vrsta goriva:	CRNA
Boja:	05
Broj mjesta za sjedanje/stajanje:	2005
Godina proizvodnje:	BRE 007 656
Broj motora:	

III. Potvrda o tehničkom pregledu-redovni, vanredni ili kontrolni:

Naziv ovlaštenog pravnog lica:	JU SSŠ CENTAR ZA OBUKU	CRNA GORA U.SREDNJA STRUČNA ŠKOLA CENTAR ZA OBUKU R.J. SAOBRAĆAJNI CENTAR PLJEVLJA
Sjedište ovlaštenog pravnog lica:	PLJEVLJA R.V.I. BR. 1	
Matični broj:	02009897	
Napomena:	PRODUŽENJE REGISTRACIJE	
Datum vršenja tehničkog pregleda:	30.08.2017.god	

Ovlašćujem stanicu za tehnički pregled vozila da u moje ime preuzme saobraćajnu dozvolu i registarske tablice [REDACTED]

(potpis podnosioca zahtjeva)



Potpis ovlaštenog lica:

(potpis podnosioca zahtjeva)

PIB: 02018560; Žiro račun: 530-1357-16
Ul. Slobode 13A, Podgorica Info Centar:
tel: +382 20 404 400 tel: +382 20 404 404
fax: +382 20 665 281 e-mail: info@lo.co.me
05/05009

osiguranja vlasnika, odnosno korisnika
motornih vozila od odgovornosti za štete
pričinjene trećim licima

- za MUP -

Zamjena
IS br. polise
Registarska oznaka vozila
PV

filijala / zastupnik

Podaci o ugovorniku osiguranja

Ime i prezime / Naziv	JMBG/PIB
Grad	Ulica i broj
Br.tel.	

Podaci o osiguraniku

Ime i prezime / Naziv	JMBG/PIB
Grad	Ulica i broj
Br.tel.	

Podaci o vozilu

Vrsta	Putničko	Godina proizvodnje	2005
Marka i tip	AUDI A4 2.0 TDI	Snaga KW	103
Broj šasije		Zapremina ccm	1968
Broj motora		Broj mjesta	5
Namjena	Samostalno korištenje	Nosivost kg	

Trajanje osiguranja

Osiguranje počinje 30.08.2017. godine u 08:41 časova i traje do 30.08.2018. godine u 08:41 časov.

I Autoodgovornost - Osiguranje od autoodgovornosti sa sumom osiguranja po jednom štetnom događaju u skladu sa ZOOS.

Tar. Grupa	Tarifna grupa 1	Tar. Podgrupa	Osnovna premija	Prem. razred
			120,91	PR7
Doplatak/Popust			Premija	

II Proširenje osiguravajućeg pokrića

II-a Osiguranje lica od posljedica nezgode

Vozač	Putnika	Osig. suma za slučaj smrti	Osig. suma za slučaj invaliditeta	Premija
-------	---------	----------------------------	-----------------------------------	---------

II-b

Suma osiguranja	Premija
-----------------	---------

II-c

Suma osiguranja	Premija
-----------------	---------

Napomena

PREMIJA	
POREZ	ZA NAPLATU
I	16,28
II-a	
II-b	
II-c	
S V E G A:	197,19

Na ovo osiguranje primjenjuju se Uslovi osiguranja, koji čine sastavni dio ugovora i uručeni su osiguraniku.

Osiguravač:

Ime i prezime: MILICEVIC MARKO

Šifra: 00092

Br. Ovlašćenja: 03-976/3-09

Potpis:

MJEVLJA

U



M.P.

30.08.2017.

Ugovornik osiguranja

godine

8	2 Pošiljatelj/Izvoznik M.B.		3 Obrasci		4 Ulov, spec.	
	5 Naimen.		6 Broj paketa		7 Broj ugovora	
	8 Primaćac M.B.		9 Lica odgovorno za finansijsko poravnanje			
	10 Z. s/odr.		11 Z. trgovca /proiz.		12 Podaci o vrijednosti	
14 Podnositelj isprave M.B.	15 Zemlja otpreme/izvoza		16 Zemlja porijekla		17 Zemlja odredišta	
	18 Ident. i nac. prevoznog sredstva u odlasku		19 Ident. i nac. aktivnog prevoznog sredstva koje prelazi granicu		20 Uslovi isporuke	
	21 Vrata saobr. na granici		22 Unutrašnja vrata saobraćaja		23 Mjesto utovara/istovara	
	24 Vrata saobr. na granici		25 Unutrašnja vrata saobraćaja		26 Mjesto utovara/istovara	
31 Pakovanje i naimenovanje robe	32 Naim. Br.		33 Sifra robe		34 Sifra zemlja por.	
	35 Bruto masa u kg		36 Povlas tica		37 POSTUPAK	
	38 Neto masa u kg		39 Kvota		40 Isprava/predhodni dokument	
	41 Dopunska jedinica		42 Ciljena robe		43 M.	
44 Priložena isprave i dodatne informacija	45 Sifra		46 Prilagodavanje		47 Statističke vrijednost	
	48 Statističke vrijednost		49 Odloženo plaćanje		50 Identifikacija skladišta	
	51 Garancija/koja ne važi za		52 Garancija/koja ne važi za		53 Odredišna carinarnica (i zemlja)	
	54 Garancija/koja ne važi za		55 Garancija/koja ne važi za		56 Garancija/koja ne važi za	

J KONTROLA POLAZNE CARINARNICE

Rezultat:

Stavljena plombe: Broj:

Identitet:

Rock (datum):

Peicis:

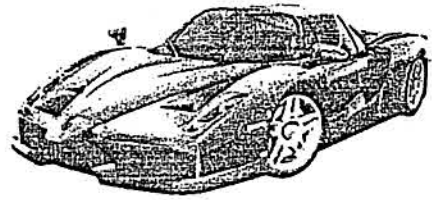
54 Mjesto i datum

Polois i ime podnosioca štampa

1. Name: Joseph D. P. ng



Joca - Export



Korte Beijerd 3 C, 5431NP CUIJK TEL : +316 875 14 351 WWW.JOCAEXPORT.COM
BTW-nr. NL207868682B02 IBAN NL23INGB0006817057 KvK-nr. 63355175 RDW-nr 57074

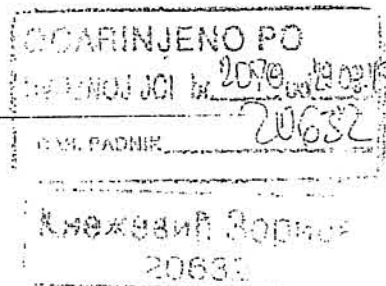
Factuur

Datum : dinsdag 22 augustus 2017
Factuurnummer : 20171791

Klant : [REDACTED]
Adres : [REDACTED]
Postcode : [REDACTED]
Land : MONTENEGRO

Verkocht & geleverd:

Kenteken : 21-SF-SJ
Merk : AUDI
Type : A4: TDI 103 KW
Bouwjaar : 03-01-2006
Chassisnummer : [REDACTED]



"DE EXPORTEUR VAN DE GOEDEREN WAAROP DIT DOCUMENT VAN TOEPASSING IS, VERKLART DAT BEHOUDENS UITDRUKKELIJKE ANDERSLUIDENDE VERMELDING DEZE GOEDEREN VAN PREFERENTIELE EU OORSPRONG ZIJN. VOOR: JOCA - EXPORT WETTELIJK VERTEGENWOORDIGER: JOVICA NIKOLIC"

VLIEGWIEL MOET VERVANGEN WORDEN, KOPELING IS NIET GOED, TURBO ROOKT, VERSCHELINGS BAK HAPPERT.



BTW% :

TOTAAL : € 1300,-

JOCA – EXPORT

Korte Beijerd 3 C, 5431NP CUIJK TEL: +316 875 14 351 www.jocaexport.com
BTW-nr. NL207868682B02 IBAN NL23INGB0006817058 KvK-nr. 63355175 RDW-NR 570574

RAČUN

Datum : utorak 22 avgust 2017
Broj računa : 20171791

Kupac : [REDACTED]
Adresa : [REDACTED]
Grad : [REDACTED]
Zemlja : Crna Gora

Polovno vozilo;

Registarska oznaka : 21-SF-SJ
Marka : AUDI
Tip : A4; TDI 103KW
Prva registracija : 03-01-2006
Broj šasijske : [REDACTED]

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom izjavljuje da su osim ako je to drugačije izričito navedeno ovi proizvodi EU preferencijalnog porekla.

KOMPRESOR SE MORA MIJENJATI, KOČNICE PROBLEMATIČNE, TURBO SLABIJE PUNI, BEZ PRAVA NA REKLAMACIJU

CIJENA: € 1300,-

Da je prevod vjeran originalu tvrdi i ovjerava

IVANOVIĆ ANDRIJA
Sudski tumač i prevodilac
Ivanović Andrija

M.C.

C.6 Naam
Cupara Ivan
Voorletter(s)
Adres
Budra Rozimo 12
Postcode
Woonplaats
PLJEVLJA
Land
MNE

A Kenteken

21-SF-SJ

B Datum eerste toelating

3-1-2006

Datum eerste inschrijving in Nederland

3-1-2006

E Voertuidentificatienummer

D.1 Merk

AUDI

D.2 Type

LBREF1 FM6XA0R8E500GGO

D.3 Handelsbenaming

AUDI A4; TDI 103 KW

K Nummer van typegoedkeuring (indien beschikbaar)

e1*2001/116*0151*15

Toestemming voor rijden over de weg tot:

4-9-2017

Documentnummer 0226139984

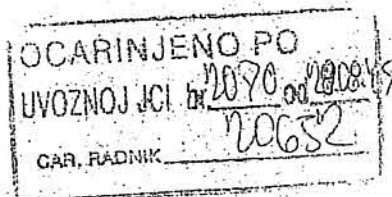
Formuliernummer 1309883

Belangrijk

Van deze documenten worden
geen duplicaten verstrekt.

Met dit kentekenbewijs deel II kan
het voertuig over de weg naar het
buitenland worden gebracht tot
maximaal de datum die staat
afgedrukt onder:

'Toestemming voor rijden
over de weg tot ...'



Кнежевић Зорница
20632



Important

No duplicates of these document will
be issued.

With this "kentekenbewijs deel II"
(registration certificate, part II), the
vehicle may be taken abroad by road
up to the print below:

"Toestemming voor rijden over de
weg tot ..." (Permission to drive on the
road until ...).

Wichtig

Von diesen Dokumenten werden keine
Duplikate herausgegeben.

Dieser "kentekenbewijs deel II"
(Fahrzeugschein, Teil II) gestattet die Fahrt
mit dem Fahrzeug über die Straße ins Ausland
bis einschließlich dem Datum, das unter
"Toestemming voor rijden over de weg
tot ..." (Genehmigung zum Fahren über
die Straße bis ...) angegeben ist.

Important

Ces documents ne sont fournis
qu'en un seul exemplaire.

Ce « kentekenbewijs deel II » (Certificat
d'immatriculation. Partie II) est un certificat
de transfert qui permet de pendre la route
avec le véhicule et de l'exporter jusqu'à, au
plus tard, la date imprimée sous
« Toestemming voor rijden over de weg
tot ... » (Autorisation de conduire le véhicule
sur la voie publique jusqu'à ...).

Voertuigsoort: PERSONENAUTO

D.1. Merk: AUDI

D.3. Handelsbenaming (type): AUDI A4; TDI 103 KW

E. Identificatienummer: [REDACTED]

Plaats identificatienummer: MIDDEN TEGEN SCHUTBORD

ONDER MOTORCAP

R. Kleur: ZWART

G. Massa rijklaar: 1505 kg

Massa leeg voertuig: 1405 kg

F.1. Technische maximum massa: 1980 kg

F.2. Toegestane maximum massa: 1980 kg

Bruto bpm: 011.670

Datum eerste afgifte Nederland: 03 JAN. 2006

03 JAN. 2006

De Algemeen Directeur van de RDW

011603413

ongewend 750 kg 1600 kg

S.1. Zieplaatte: 5 (maximum)

Typegoedkeuring: K. el*01/116*0151*15

D.2. LBREF1

D.2. FM6XA0R8E500GGO

Bijzonderheden: Geen

Geen

OCARINJENO PO
UVOZNOJ JCI b
2006-19081
20032

КНХЖЕРИП 309МЦЦ
20032

011603413

teken

Meldcode

SF-SJ

5332

2. Voorletter(s)

C.1.1. Voorvoegsel(s)

C.1.1. Naam

Beetz

Geboortedatum

14-02-1977

C.1.3. Straat

BOTERSLOOT

C.1.3. Huisnummer

C.1.3. Huisnummer toevoeging

341

C.1.3. Postcode

C.1.3. Woonplaats

3011 HE

ROTTERDAM

Aanvang tenaamstelling:

I. Datum

Tijd

14-06-2013

13:02

PostNL

fdT00 0007

14-06-2013 13:03

C.1.4.c. De tenaamgestelde kan door middel van dit
kentekenbewijs niet worden geïdentificeerd als de
eigenaar.

240258721

Anteeken
-SF-SJ
Aanvraagcode
00
Meldcode
5332
Controleletter
G
D.1. Merk
AUDI
D.3. Handelsbenaming (type)
AUDI A4; TDI 103 KW
E. Identificatienummer
~~XXXXXXXXXXXX~~
Typegoedkeuring
K e1*01/116*0151*15
D.2. LBREF1
D.2. FM6XA0R8E500GGO
B. Datum eerste toelating

03 JAN. 2006

Keuringsrapport

RDW



Gegevens voertuig en resultaat keuring

Kenteken 21-SF-SJ
 Identificatienummer
 Merk AUDI
 Type AUDI A4; TDI 103 KW
 Tellerstand 281712
 Resultaat keuring ☒ Goedgekeurd
☐ Goedgekeurd na reparatie, zie reparatiepunten
☐ Afgekeurd, zie afkeerpunten
 Datum afgifte rapport 01 december 2016
 Mededeling RDW na afmelding
 Tijdstip afmelding 16:56
 Transactiecode GN/ZZ RDW Afdruk
 Steekproef ☒ Ja ² ☐ Nee
 Einde wachttijd i.v.m. steekproef

Dit rapport is afgegeven door

Naam keuringsinstantie
 Adres
 Postcode en plaats 3066 GS ROTTERDAM
 Keuringsinstantie-nummer LB80L01
 Naam keurmeester AP Brouwer
 Pasnummer 170140

Handtekening keurmeester (namens de erkenninghouder)

Aanvrager verzoekt herkeuring na afkeuring (art. 90 WVV 94)

De aanvrager van het in Nederland afgegeven keuringsrapport verzoekt door middel van het plaatsen van zijn of haar handtekening een herkeuring door de RDW, tegen betaling van het daarvoor vastgesteld tarief. In de staat waarin het voertuig zich tijdens de eerste keuring bevond, mag geen verandering worden aangebracht. Het voertuig moet in de keuringsplaats ter beschikking blijven totdat de RDW functionaris is gearriveerd.

Naam _____
 Handtekening aanvrager _____
 Datum en tijdstip _____

Geldigheidsduur keuringsbewijs ¹

Keuringsbewijs is geldig tot 03 januari 2018

Code Reparatieadvies, advies-, reparatie- of afkeerpunt en nadere uitleg

In het kader van de APK zijn de volgende gebreken hersteld:

G05 1x Band onvoldoende profiel 5.2.27

In te vullen door de RDW

Steekproef of herkeuring na afkeur uitgevoerd door

Resultaat

Goedkeuring

☒ Terecht
☐ Terecht na herstel
☐ Onterecht, goedkeuring vervalt

Adviespunten en/of reparatieadviespunt

☒ Terecht
☐ Onterecht/onvoldedig, code _____

Afkeerpunten

☒ Terecht
☐ Onterecht, code _____

Handtekening RDW functionaris

- 1 Uitsluitend invullen indien het voertuig is goedgekeurd.
- 2 Indien een steekproef wordt toegekend, moet het voertuig in ieder geval tot het einde van de wachttijd en de duur van de steekproef in de keuringsplaats ter beschikking blijven. Aan de steekproef moet alle medewerking worden verleend.

Indien u, als voertuigeigenaar, het niet eens bent met de goedkeuring van het voertuig dan kunt u, tot 1 jaar na datum afgifte van dit keuringsbewijs, schriftelijk en tegen betaling van het daarvoor vastgestelde tarief bij de RDW een verzoek tot herkeuring indienen mits in Nederland afgegeven. Onderdelen die vervangen of gerepareerd zijn vallen buiten de beoordeling van artikel 91 WVV 94. Het voertuig moet op een door de RDW bepaalde plaats ter beschikking worden gesteld ten behoeve van het deskundigenonderzoek (art. 91 WVV 94).

SAOBRAĆAJNA DOZVOLA

Registarska oznaka:	21-SF-SJ
Vlasnik:	T Beetz
	3011 HE ROTTERDAM
Datum rođenja:	14-02-1977
Datum prve registracije:	03.JAN. 2006
Marka vozila:	AUDI
Tip:	AUDI A4; TDI 103KW
Broj šasije:	[REDACTED]
Vrsta vozila:	PUTNIČKO
Boja vozila:	CRNA
Težina vozila:	1505 KG
Zapremina motora:	1968 cm ³
Snaga motora:	103 kW
Pogonsko gorivo:	D
Broj sjedišta:	5

ODJAVLJENO RADI IZVOŽA!

Da je prevod vjeran originalu tvrdi i ovjerava

IVANOVIĆ ANDRIJA
Sudski tumač i prevodilac iz Crne Gore
Ivanović Andrija





Univerzitet Crne Gore



UNIVERZITET CRNE GORE
MAŠINSKI FAKULTET
KONTROLNO TIJELO ZA MOTORE I VOZILA

Tel. 078 107-335, 020 245-003, Faks 020 243-019, 245-116, ktmv@ac.me, ceimv@ac.me
 Mašinski fakultet, Kontrolno tijelo za motore i vozila, Džordža Vašingtona bb, 81000 Podgorica



POTVRDA O HOMOLOGACIJI
ZA POJEDINAČNO VOZILO



Broj: PV-12072/2017-12056/2017

- 0.1. Marka vozila: AUDI
- 0.2. Tip vozila: SE
- varijanta: LBREF1
- verzija: FM6XA0R8E500GGO
- 0.2.1. Komercijalna oznaka: A4 2.0 TDI
- 0.4. Kategorija vozila (prema UN ECE): M1
- 0.5. Naziv proizvođača vozila: AUDI (Njemačka)
- 0.10. VIN oznaka (broj šasije) vozila: [REDACTED]
- 0.11. Broj EU homologacije vozila: e1*2001/116*0151*

Potvrđuje se da navedeno vozilo ispunjava zahtjeve i uslove iz Pravilnika o tehničkim zahtjevima za vozila koja se uvoze ili prvi put stavljaju na tržište u Crnoj Gori ("Službeni list CG" br. 5/15)

Neposredno ovlašteno pravno lice: JU SSS Centar za obuku Pljevlja

Broj i datum Izvještaja o homologaciji pojedinačnog vozila: 416/17 / 29. 08. 2017.

Mjesto i datum izdavanja:

Podgorica, 29. 08. 2017.



Tehnički rukovodilac:

[Signature]
 dr Sreten Simović

Prilog: Tehnički podaci o vozilu (u zavisnosti od kategorije i vrste vozila)

Napomena: Ova Potvrda se prilaže prilikom uvoza i registracije vozila

Strana: 1/Ukupno strana: 2

ZA.KT.PR12.08

PRILOG **POTVRDI O HOMOLOGACIJI POJEDINAČNOG VOZILA**

 Broj: PV-12072/2017-12056/2017
Tehnički podaci o vozilu

D.1	Marka vozila:	AUDI
D.2	Tip/Model vozila:	A4 2.0 TDI
J	Vrsta vozila:	putničko
D.3	Oblik karoserije (komercijalni opis):	zatvorena
E	Broj šasije:	
F.1	Dozvoljena nosivost:	-
G	Masa praznog vozila [kg]:	1405
	Najveća dozvoljena masa [kg]:	1980
	Najveća dozvoljena masa na svakoj osovini [kg]:	1090/1015
	Najveća dozvoljena masa skupa vozila [kg]:	3625
L	Broj osovina:	2
	Oznaka motora:	BRE
	Proizvođač vozila:	AUDI (Njemačka)
P.1/P.2	Zapremina/snaga [cm ³ /kW]:	1968 / 103
P.3	Vrsta goriva:	dizel
S.1/S.2	Broj mjesta za sjedenje/stajanje:	5/-
	Godina proizvodnje:	2005
	Dozvoljena dimenzija pneumatika:	205/55 R16

 Mjesto i datum izdavanja:
 Podgorica, 29. 08. 2017.

 Tehnički rukovodilac:
 dr Sreten Simović